



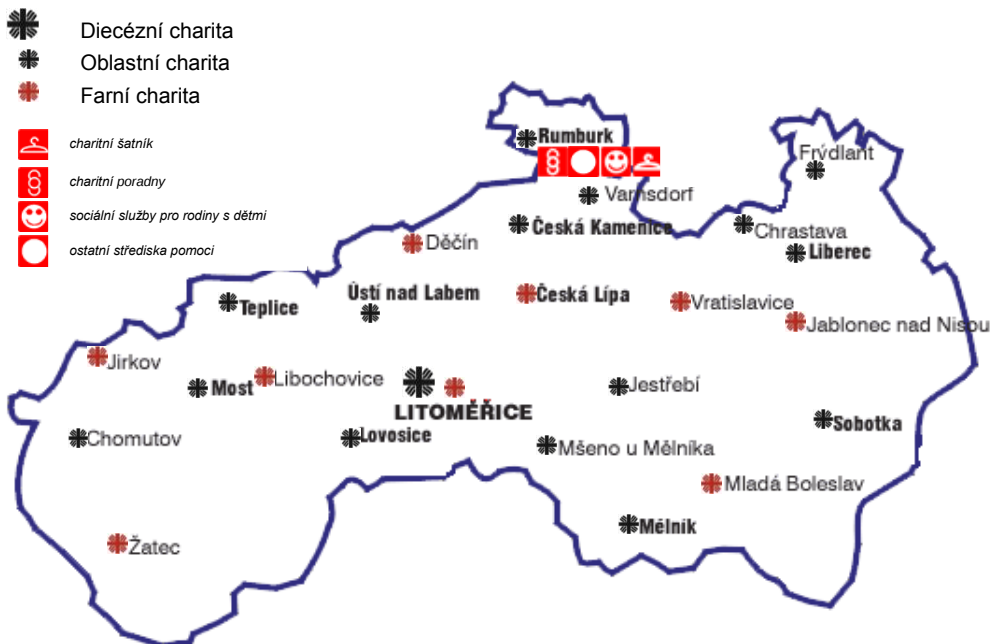
Oblastní charita Rumburk Výroční zpráva 2010



Obsah

I. Úvodní slovo	str. 3
II. Charakteristika organizace	str. 4
III. Přehled sociálních služeb	str. 5
Žijeme spolu – NZDM	str. 5
Asistenční služba pro rodiny s dětmi	str. 7
Občanská poradna Rumburk	str. 9
Sociální šatník	str. 12
Pryč se samotou	str. 13
Povodně 2010	str. 14
Noclehárna	str. 15
Tříkrálová sbírka	str. 16
IV. Finanční hospodaření	str. 17
V. Fotogalerie	str. 21
VI. Pracovní tým	str. 25
VII. Spolupracující organizace	str. 28
VIII. Sponzoři, dárci	str. 29
IX. Poděkování	str. 30

Mapa litoměřické diecéze



I. ÚVOD

V minulém roce jsem měl jedinečnou příležitost být svědkem a účastníkem některých aktivit Oblastní charity Rumburk a musím vyzvednout celý kolektiv zaměstnanců, který se v době ekonomické krize a úsporných opatřeních dokázal semknout a nabízet kvalitní, potřebné služby naplno, obětavě a nezištně. Všem patří velké poděkování za iniciativní přístup, za hodiny strávené při poskytování služeb v období velké povodně o víkendech, práce přesčas a to na úkor dostatečného odpočinku, na úkor svých nejbližších.

Nesmíme zapomenout ani na klienty, pro které se služby vykonávají a kteří již využili služby této organizace a kteří jsou tak inspirací pro další charitativní činnost. Oblastní charita Rumburk nabízí svoji pomoc především nejchudším a nejpotřebnějším. Jejím projevem je dobročinnost, skutky které přinášejí dobro druhým, které se specializují zejména na sbírky šatstva, zapojení do Tříkrálové sbírky, organizování občanské poradny, nízkoprahového zařízení pro ohroženou mládež, asistenční služby pro rodiny s dětmi, pomoc starším občanům a další potřebné aktivity, které poskytují na základě dobré znalosti místních poměrů, svých možností. Tato organizace je vystavěna na křehkých základech jednotlivých pracovníků, na velké obětavosti, pracovitosti, na dlouhodobém budování dobrého image. Proto jsou jednotliví spolupracovníci pečlivě vybíráni.

Veliké poděkování však patří i donátorům, kteří svým financováním umožnili uskutečnit výše uvedené dobročinné aktivity. Rozpočtové příjmy OCH Rumburk jsou zajištěny zejména účelovými příspěvky od státních úřadů a kraje, účelovými příspěvky od společenských organizací, Tříkrálovou sbírkou, výnosy z hospodaření a majetku, dary, odkazy a příspěvky poskytované fyzickými i právnickými osobami.

Musím také vyzvednout práci ředitelky OCH Rumburk paní Marty Škodové, která pod obrovským tlakem byla schopna dělat správná rozhodnutí ve správný čas. Když si uvědomíme výrazně redukované náklady této organizace a počet nabízených služeb a jejich kvalitní naplnění, zasluhují pracovníci OCH Rumburk naši velikou úctu, vážnost a podporu morální i finanční.

Přeji Oblastní charitě Rumburk, jejím pracovníkům, jejím rodinám šťastný a úspěšný rok 2011.

Mgr. Karel Diviš
Odbor sociálních věcí a zdravotnictví MěÚ Rumburk
člen rady Oblastní charity Rumburk

„Člověk musí mít něco velmi rád, dělá-li to bez naděje na peníze, slávu, nebo dokonce bez naděje, že to udělá dobře.“

Gilbert Keith Chesterton

II. CHARAKTERISTIKA ORGANIZACE

Vznik organizace

Farní charita Rumburk byla zřízena biskupem litoměřické diecéze, Mons. ThDr. Josefem Kouklem, na návrh ředitele, prezidenta a viceprezidenta Diecézní charity zřizovací listinou dne 1. 6. 1999. Dnem 1.8.2010 se stala charitou Oblastní.

Poslání organizace

Posláním charity je služba bližnímu v nouzi, která vychází z křesťanských zásad bez ohledu na jeho příslušnost k rase, národnosti, náboženství, státní a politickou příslušnost.

Registrace

Oblastní charita Rumburk je registrována v Rejstříku evidovaných právnických osob u Ministerstva kultury ČR s datem 30. 10. 1996. Organizace má přiděleno identifikační číslo 46797572 a u Finančního úřadu v Rumburku je registrována pod daňovým identifikačním číslem CZ46797572.

Sídlo, orgány oblastní charity

Sídlo organizace je na adrese Sukova 1055/24, 408 01 Rumburk.

Ředitel	Martina Škodová
Rada OCH	P. Jozef Kujan SBD farář Martina Škodová (ředitelka OCH Rbk) PaedDr. Miloslava Sembdnerová (vedoucí IPS UP) Bc. Karel Diviš (referent OSVaZ MěÚ Rumburk) Ing. Blažena Motlová (projektový manager SOŠ Vdf)
Ekonomická rada	Monika Hrochová (ekonomka OCH Rbk) Jana Lipská (důchodkyně) Jana Navrátilová (důchodkyně)

III. PŘEHLED SOCIÁLNÍCH SLUŽEB

„Žijeme spolu“ – nízkoprahové zařízení pro děti a mládež

Skupinový člen České asociace streetwork.

Služba registrována na Krajském úřadu Ústeckého kraje.

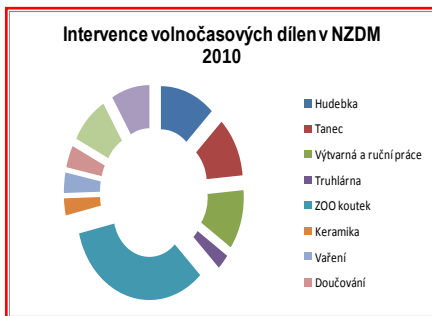
Posláním NZDM bylo poskytovat dětem a mládeži v nepříznivé sociální situaci pomoc, podporu a podmínky, které vycházely z individuálních potřeb, motivovaly je a vedly k samostatnosti a usilovaly o pozitivní změnu v jejich životním způsobu.

Cílem bylo minimalizovat možná rizika související s jejich způsobem života, umožnit jim lépe se orientovat v jejich sociálním prostředí a vytvářet podmínky, aby v případě zájmu mohly řešit svoji nepříznivou sociální situaci.

Cílovou skupinou byly neorganizované děti a mládež ve věku od 6 do 26 let, ze sociálně slabých a neintegrováných rodin, ze speciálních škol, nezaměstnaná mládež a děti, které nemohou nebo nechťejí využívat nabídky služeb jiných institucí.

Služby byly poskytovány na principu nízkoprahovosti, formou ambulantní.

Provoz byl zajištěn od 1.1. do 31.12. 2010 v prostorách pronajatých od Města Rumburk v Sukově ul. 1055/24. Otevřeno bylo každý všední den od 13,00 do 18,00 hodin kromě čtvrtka, který byl vyhrazen pro administrativu, supervize, porady, plánování a přípravy aktivit. V roce 2010 eviduje zařízení 2 804 intervencí (60 klientů, kteří se aktivně podíleli na individuálních plánech). Některé aktivity probíhaly i v sobotu či v neděli (hudební vystoupení, víkendové akce apod.)



Výčet zrealizovaných aktivit (celkem 61 akcí)

Sáňkování 2x (23 kontaktů)
Tříkrálová sbírka (16 kontaktů)
Bruslení 4x (34 kontaktů)
Disko 10x (Majalesová, crazy, prázdninová) (210 kontaktů)
Oslava narozenin klientky 2x (39 kontaktů)
Sestřička – 1.pomoc (28 kontaktů)
Ples NZDM (27 kontaktů)
Nocování na klubovně 2x, ve stanech na zahradě OCH (25 kontaktů)
Masopustní karneval (39 kontaktů)
Návštěva plaveckého bazénu v Rumburku 2x (17 kontaktů)
Návštěva rumburské knihovny 3x (38 kontaktů)
Seminář-dluhové poradenství (18 kontaktů)
Soutěžní, Velikonoční, čarodějnické odpoledne 4x (59 kontaktů)
Návštěva Rumburského muzea-výstava přileb (11 kontaktů)
Jarní a podzimní hrabání Parku Přátelství 2x (40 kontaktů)
Jarní otevírání zahrady, Vyhlášení nej „Hrabáčů“ (10 kontaktů)
Účast na akci „Den země“ (6 kontaktů)
Kadeřničení (3 kontakty)
Den dětí (22 kontaktů)
Exkurze -Záchytné kotce Rumburk (12 kontaktů)
Beseda o 2sv. válce, Střelba z historické zbraně, Akce „Detektor“ (26 kontaktů)
Vítání prázdnin (3 kontaktů)
Desetidenní letní tábor v Krásném Buku (12 kontaktů)
Krásami Lužických hor na kolech 2x (11 kontaktů)
Výlet na rozhlednu „Dymník“ (9 kontaktů)
Nocování s dětmi z NZDM Česká Lípa (7 kontaktů)
Výlet do NZDM Světluška v Ústí nad Labem (6 kontaktů)



Evropský den bez aut-prezentační akce NZDM
Den otevřených dveří (9 kontaktů)
Podzimní procházka sběr přírodních materiálů (3 kontakty)
Výlet do centra Babylon Liberec (10 kontaktů)
Turnaj ve stolním tenise (11 kontaktů)
Mikulášská a vánoční besídka (93 kontaktů)
Výroba vánočních věnců (39 kontaktů)

„Asistenční služba pro rodiny s dětmi“

Služba registrována na Krajském úřadu Ústeckého kraje.

Posláním projektu byla pomoc a podpora soběstačnosti rodin s dětmi v jejich přirozeném prostředí, nacházejících se v těživé životní situaci, kterou samy nezvládaly a chtěly ji řešit.

Cílem bylo posilovat sociální dovednosti rodiny v přirozeném prostředí, motivovat je k aktivitě, respektovat autonomii rodin a odkrývat jejich vnitřní zdroje a silné stránky a pomáhat při začleňování dítěte při návratu z ústavní péče zpět do rodiny.

Cílovou skupinou byly rodiny s dětmi v nepříznivé sociální situaci, kterou nedokázaly řešit samy.

Provoz zajišťovala asistentka po celý rok v terénu nebo ambulantní formou podle termínů dohodnutých s klienty.

Služby byly poskytovány bezplatnou asistencí s individuálním přístupem k rodině v přirozeném prostředí a na základě dobrovolnosti klienta. Byly to především služby sociálně terapeutické, zprostředkování kontaktu se společenským prostředím, výchovné a vzdělávací služby a pomoc při uplatňování práv a oprávněných zájmů.

Statistická data: v roce 2010 služba evidovala v 6 rodinách 225 návštěv (12 dospělých a 15 dětí). Služba byla poskytována jednou asistentkou v Rumburku, ve Starých Křečanech, ve Varnsdorfu a v Dolním Podluží.

Výčet zrealizovaných akcí:

V tomto roce bylo zrealizováno 26 akcí, které podporovaly u klientů nácvik sociálních dovedností a kompetencí, kontakt se společenským prostředím, s vlastní rodinou a vedly k podpoře sociálního začleňování. Celkem se těchto akcí zúčastnilo 160 osob z řad klientů a 97 hostů.

Masopust v Žitavě

Nocování v klubovně charity

Návštěva divadelního představení - pohádka

Velikonoční odpoledne
Soutěžní odpoledne
VI. ročník soutěže - Cvrnkačka
Den dětí v charitě
Den dětí v Žitavě
X. ročník soutěže - Prima rodina
Desetidenní letní tábor
Krásami Lužických hor na kolech

Účast na slavnostech města
Rumburk
Halloween
Mikuláš s Frauen-Euro-Zentrem
Mikulášská nadílka v charitě
Vánoční besídka
PC studovna 9x



29.10.2010
Halloween, tvoříme z dýní

29. - 30. 7. 2010
Cyklovýlet s nocováním pod
stanem na osadě Kopec



„Občanská poradna Rumburk,,

Člen Asociace občanských poraden

Služba registrována na Krajském úřadu Ústeckého kraje.

Posláním bylo:

- poskytovat informace, rady a pomoc všem, kteří se na ni obrátí
- vytvářet nezávislé místo bezplatné, důvěrné a nestranné pomoci
- přispívat k řešení nepříznivých sociálních situací
- usilovat o to, aby občané netrpěli neznalostí svých práv a povinností, neznalostí dostupných služeb nebo neschopností vyjádřit své potřeby či hájit své oprávněné zájmy
- podílet se na činnosti Asociace občanských poraden a společně upozorňovat příslušné státní a místní orgány na nedostatky legislativy a na neřešené problémy občanů ve snaze ovlivnit vývoj politiky a sociálních služeb

Cílem občanského poradenství bylo umožnit lidem, kteří se dostali do nepříznivé životní situace, řešit ji na principech bezplatnosti, nestrannosti, nezávislosti a diskrétnosti; prostřednictvím informací, rad a případné další pomoci.

Cílovou skupinou byli všichni lidé, kteří se na poradnu obrátili.



Ve dnech 5. 3., 24.6.,
12.7., 29.10. a 6.12.
2010 poradna uspořádala
pro klienty
nizkoprahového zařízení
a pro rodiny s dětmi
semináře zaměřené na
dluhovou problematiku

Na fotografii seminář
„Už vím, jak na to..“
24.6. 2010

Občanské poradenství :

- je odborné sociální poradenství přispívající k řešení nepříznivých sociálních situací
- je charakteristické způsobem práce s uživatelem služby, zplnomocňováním uživatele a komplexním přístupem k uživateli a k jeho situaci
- je založeno na principech bezplatnosti, diskretnosti, nezávislosti a nestrannosti
- je poskytováno v současnosti v 18 oblastech, tyto oblasti jsou poskytovány ve 4 úrovních (informace, rada, aktivní pomoc a asistence)

Poradna neposkytuje:

- poradenství komerčního charakteru, zejména obchodní a daňové
- neseписuje smlouvy, neseписuje jiná podání a písemnosti bez aktivní účasti klienta, nepřepisuje písemnosti

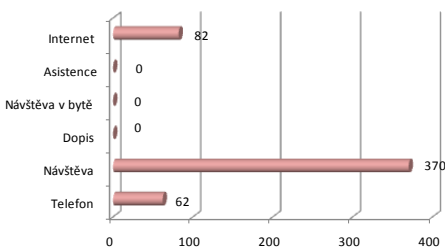
Provoz byl zajištěn od 1.1. do 31.12. 2010 v bezbariérových prostorách, pronajatých od Města Rumburk v Sukově ul. 1055/24.

Provozní doba byla v Po, Út, St, Pá: 9-12 hod. a Po a St. 13-15,30 hod. Čtvrteční provoz byl omezen jen na objednávání klientů.

Důvodem bylo vzdělávání vedoucí poradny.

Rozšíření služeb rumburské poradny do Šluknova se dle plánu podařilo koncem roku. Od 1.9.2010 je v provozu kontaktní místo ve Šluknově (ul. T.G.Masaryka 580), otevřené každé Po od 15,00 do 17,00 hodin.

Počet kontaktů dle druhu v roce 2010



Statistika poradenství:

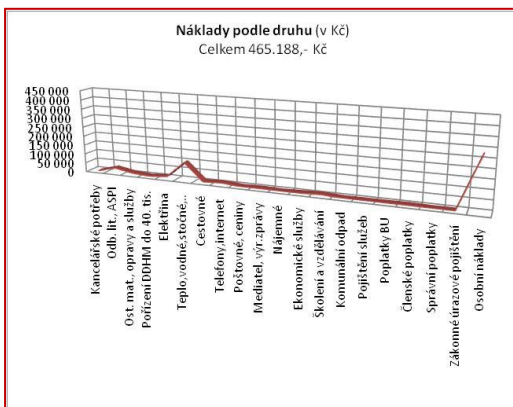
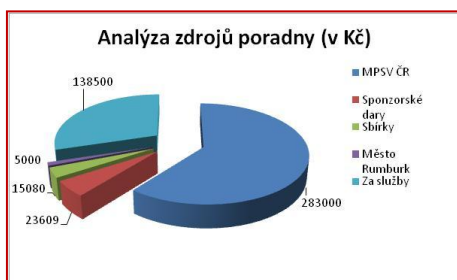
V roce 2010 poradna poskytla celkem 514 konzultací, z toho byla služba poskytnuta opakovaně 81 uživatelům a 433 novým uživatelům, bylo zodpovězeno celkem 718 dotazů. Více se na poradnu obracely ženy 58,9 % než muži 33,2 %, ale i organizace 0,7 % a více uživatelů dohromady 7,2 %. Oproti roku 2008 bylo poskytnuto o 130 konzultací více.

Nejčastější dotazy se týkaly občanského soudního řízení, dále majetkoprávních vztahů a náhrady škody, finanční a rozpočtové problematiky, bydlení na základě nájemní smlouvy a problematiky rodinných a partnerských vztahů.

Zapojení poradny

Poradna se opět zapojila do spolupráce s AOP Praha v projektu „Dluhové poradenství“, „Prevenci proti chudobě“. Nadále „Zajišťovala občanské poradenství se zřetelem na bytovou politiku“, „Spotřebitelské poradenství“ a „Environmentální občanské poradenství“.

Ekonomické informace Občanské poradny Rumburk



„Sociální šatník“

Cílovou skupinou byli lidé bez domova, sociálně potřební, uprchlické tábory a klienti ostatních projektů oblastní charity. Šatník kontaktovali lidé z celého Šluknovského výběžku. Koncem tohoto roku také výrazně pomohl domácnostem postiženým bleskovou srpnovou povodní.

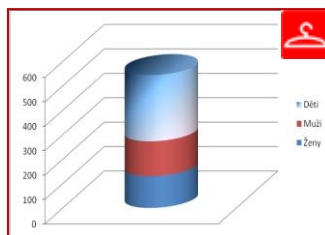


Expedice sbírky

Provoz šatníku byl po celý rok 2010 zabezpečován dobrovolnými pracovníky v těchto provozních hodinách: Út a Čt od 13,00 do 16,00 hodin .

Za koordinaci provozu šatníku (odvozu přebytků ošacení i humanitárních sbírek) patří poděkování paní Dáše Minaříkové (vedoucí šatníku) a dobrovolným pracovnícím paní Andree Rybenské, Míše Hruškové, Aleně Neckářové a Janě Černohorské.

Statistická data: V průběhu roku 2010 službu využilo celkem 544 lidí (z toho 143 mužů, 130 žen a 271 dětí), kteří si ošacení v průběhu roku několikrát vyzvedli. To je o 37 osob více než v minulém roce a o 244 osob více než v roce 2008. Materiální pomoc byla poskytována především osobám bez přístřeší, klientům Azylového domu a K-centra v Rumburku a uživatelům sociálních služeb Oblastní charity Rumburk.



Stejně jako v minulých letech bylo i v loňském roce pětkrát poskytnuto přebytké ošacení Diakonii v Broumově (i v rámci humanitární sbírky), která je neziskovou organizací poskytující materiální pomoc všem potřebným lidem nejenom v České republice, ale i v zahraničí.

Poděkování patří všem, kteří nám v roce 2010 darovali ošacení a mohli tak pomáhat s námi. Děkuje.

„Pryč se samotou“

Cílem projektu bylo aktivizovat seniory a starší občany, kteří jsou v sociální izolaci, psychicky strádají a chtějí dobrovolně a aktivně využívat službu.

Provoz tohoto projektu zajišťovali dobrovolní pracovníci (M. Škodová, P. Nekudová, M. Hrochová, p. Sobel a další).

Výčet zrealizovaných akcí:

V roce 2010 se uskutečnily čtyři akce, kterých se zúčastnilo celkem 64 osob.

- Návštěva koncertu „Eva a Vašek“
- Výlet za rekonvalescencí – Centrum Babylon
- Vánoce v Žitavě ve spolupráci s Frauen-Euro-Zentrem
- „Betlémská noc“ – prohlídka vystavovaných betlémů se soutěží o nejchutnější cukroví

Spolupráce v tomto projektu hraje velmi důležitou roli. V roce 2010 pokračovala spolupráce s Muzeem v Rumburku a s Frauen-Euro-Zentrem Zittau.



„Výlet za rekonvalescencí
do Centra Babylon v Liberci“
15. listopadu 2010 (vlevo)

„Betlémská noc“
21. prosince 2010 (vpravo)



Pomoc při mimořádné události – Povodně 2010

V srpnu 2010 zasáhly Šluknovský výběžek bleskové povodně. Oblastní charita Rumburk pomáhala postiženým domácnostem materiální pomocí a následně i finančními dary. Součástí pomoci bylo i zapůjčování vysoušečů.

Pomoc směřovala zejména do těchto měst a obcí: Rumburk, Jiříkov, Vilémov, Horní Poustevna, Velký Šenov, Království, Mikulášovice, Staré Křečany

Benefiční koncert uspořádala Oblastní charita Rumburk ve spolupráci s hudební skupinou Stefanie Ruso Band. Výtěžek pokryl náklady koncertu a 70% si odnesl starosta Města Raspenava.



Rumburská charita děkuje dárcům, kteří včas pomohli jakoukoliv pomocí. Jsou to tito: Farní charita Kraslice, Centrum pro rodinné aktivity v Jiříkově – Včelka, Manželé Šrámkovi, Hudební skupina Stefanie Ruso Band, Hudební skupina Surovej Stefan, Hudební skupina Toxic People, Hudební skupina Tohard, Hudební skupina Mandava, DK Střelnice, Jiří Sucharda, Ing. Irena Hlušíčková, Grafické studio ProstěQ, Hornjolužiski zwjazzk Carity a Towarstwo Cyrila a Metoda. Zejména finanční pomoc směřovala domácnostem z humanitární sbírky Charity ČR.

Finanční pomoc obdrželo: Celkem 21 domácností v celkové výši **445.000,- Kč.**

Pomoc zajišťovali povodňoví asistenti: Nekudová Pavla a Škodová Martina

Foto z benefičního koncertu, který se konal dne 27.8.2010



„Noclehárna“

Neregistrovaná sociální služba

Posláním projektu bylo nabídnout lidem bez domova a finančního příjmu zabezpečení jejich základních lidských potřeb (teplo, přenocování, hygiena, ošacení).

Cílem bylo:

- uspokojení základních lidských potřeb bezpečí, teplo, osobní hygiena a spánek
- poskytnutí přenocování
- posílení hygienických návyků a zlepšení zdravotního stavu uživatelů

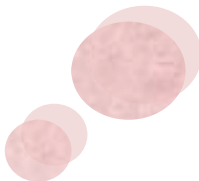
Cílovou skupinou byly fyzicky soběstačné osoby ve věku od 18 let.

Provoz byl zajištěn v noční době každý den od 19,00 do 7,00 hodin. Noclehárna byla využívána od 8. ledna do 31. března 2010, tedy jen v přechodném zimním období. Charita tento provoz zajišťovala na žádost a ve spolupráci s Odborem sociálních věcí a zdravotnictví Města Rumburk.

Služba byla placená, klientům však bylo umožněno si poplatek za nocleh odpracovat přímo v organizaci.

Kapacita služby byla max. 3 lůžka.

Statistická data: v roce 2010 služba evidovala celkem 7 klientů (6 mužů a 1 ženu), kteří využili možnosti přenocování s péčí o vlastní hygienu a materiální pomoci ze sociálního šatníku. Službu využili jen 64 dní.



„Tříkrálová sbírka“

Pořadatelem této veřejné sbírky je Sdružení Charita ČR.

Dle místních zvyklostí v době připomínky Tří králů chodí do domácností, institucí a po ulicích v celé České republice skupinky Tří králů s koledou a vybírají do kasiček příspěvky od občanů. Lidem je tak umožněno podílet se na tomto charitním díle.



V Rumburku a jeho okolních obcích tuto sbírku organizuje Oblastní charita Rumburk za pomoci Salesiánského střediska mládeže Jiřikov a Římskokatolické farnosti Rumburk.

Obecný účel sbírky

Pomoc rodinám a lidem v nouzi u nás i v zahraničí a podpora charitního díla.



Foto z koncertu Tříkrálové sbírky, který se konal již podruhé v kostele sv. Bartoloměje.

Kde prostředky v Rumburku pomáhají?

Získané prostředky byly použity na provoz Občanské poradny Rumburk, kterou provozuje Oblastní charita Rumburk. Pomohly rozšířit tuto službu i do Šluknova – nové kontaktní místo.

Participující osoby

Dospělí – organizátoři P. Nekudová a další pracovníci OCH
- vedoucí skupinek a ostatní dobrovolníci (cca 15 osob)
Děti a mládež - Tří králové (27 osob)

Výtěžek sbírky

Celkem 10 skupinek vykoledovalo 21.706,- Kč. Na Občanskou poradnu Rumburk pak z této částky připadlo 65%, zbylých 35% je použito na humanitární pomoc u nás i do zahraničí a na režii sbírky.

IV. FINANČNÍ HOSPODAŘENÍ

Účetnictví se v roce 2010 řídilo obecně platnými zásadami zákona č. 563/91 Sb. ve znění pozdějších předpisů o účetnictví a vyhláškou 504/2002 Sb., kterými se stanoví účtová osnova a postupy účtování pro NNO.

Rozvaha podle Přílohy č. 1
vyhlášky č. 504/2002 Sb.

Rozvaha ve zjednodušeném rozsahu

k 31.12.2010
(v haléřích)

Název, sídlo a právní forma
účetní jednotky

Oblastní charita Rumburk
Sukova 1055/24
Rumburk
408 01

Účetní jednotka doručí:
1 x příslušnému fin. orgánu

IČO

46797572

AKTIVA

	číslo řádku	Stav k prvnímu dni účetního období	Stav k poslednímu dni
a	b	1	2
A. Dlouhodobý majetek celkem	1	40 000,00	50 000,00
I. Dlouhodobý nehmotný majetek celkem	2		
II. Dlouhodobý hmotný majetek celkem	3	84 020,80	84 020,80
III. Dlouhodobý finanční majetek celkem	4	40 000,00	50 000,00
IV. Oprávky k dlouhodobému majetku celkem	5	-84 020,80	-84 020,80
B. Krátkodobý majetek celkem	6	598 550,79	585 937,29
I. Zásoby celkem	7		
II. Pohledávky celkem	8	179 600,00	206 425,00
III. Krátkodobý finanční majetek celkem	9	418 950,79	379 512,29
IV. Jiná aktiva celkem	10		
Aktiva celkem	11	638 550,79	635 937,29

PASIVA

	číslo řádku	Stav k prvnímu dni účetního období	Stav k poslednímu dni
a	b	3	4
A. Vlastní zdroje celkem	12	189 969,40	292 252,78
I. Jméno celkem	13	188 933,13	289 067,77
II. Výsledek hospodaření celkem	14	1 036,27	3 185,01
B. Cizí zdroje celkem	15	448 581,39	343 684,51
I. Rezervy celkem	16		
II. Dlouhodobé závazky celkem	17	157 309,00	
III. Krátkodobé závazky celkem	18	291 272,39	343 684,51
IV. Jiná pasiva celkem	19		
Pasiva celkem	20	638 550,79	635 937,29

Odesláno dne:

Razítko:



Podpis odpovědné osoby:

Podpis

Podpis osoby odpovědné za sestavení:

Podpis

Okamžik sestavení:

Telefon: 412 384 744

Výkaz zisku a ztráty
podle Přílohy č. 2
vyhlášky č. 504/2002 Sb

VÝKAZ ZISKU A ZTRÁTY V ZJEDNODUŠENÉM ROZSAHU

k 31.12.2010

(v haléřích)

Název a sídlo účetní jednotky

Oblastní charita Rumburk
Sukova 1055/24
Rumburk
408 01

Účetní jednotka doručí:

1 x příslušnému finančnímu
orgánu

IČO

46797572

Označení	Název ukazatele	Číslo řádku	Činnosti		
			Hlavní	Hospodářská	Celkem
			5	6	7
A.	Náklady	1			
I.	Spotřebované nákupy celkem	2	185 032,24		185 032,24
II.	Služby celkem	3	344 158,58		344 158,58
III.	Osobní náklady celkem	4	953 424,00		953 424,00
IV.	Daně a poplatky celkem	5			
V.	Ostatní náklady celkem	6	17 288,00		17 288,00
VI.	Odpisy, prodaný majetek, tvorba rezerv a opravných položek celkem	7			
VII.	Poskytnuté příspěvky celkem	8	5 000,00		5 000,00
VIII.	Daň z příjmů celkem	9			
	Náklady celkem	10	1 504 902,82		1 504 902,82
B.	Výnosy	11			
I.	Tržby za vlastní výkony a zboží celkem	12	152 411,00		152 411,00
II.	Změna stavu vnitroorganizačních zásob celkem	13			
III.	Aktivace celkem	14			
IV.	Ostatní výnosy celkem	15	75 930,74		75 930,74
V.	Tržby z prodeje majetku, zúčtování rezerv a opravných položek celkem	16			
VI.	Přijaté příspěvky celkem	17	120 513,50		120 513,50
VII.	Provozní dotace celkem	18	1 158 196,32		1 158 196,32
	Výnosy celkem	19	1 507 051,56		1 507 051,56
C.	Výsledek hospodaření před zdaněním	20	2 148,74		2 148,74
D.	Výsledek hospodaření po zdanění	21	2 148,74		2 148,74

Odesláno dne:



Podpis odpovědné
osoby:

[Signature]

Podpis osoby odpovědné
za zaúčtování:

Telefon:

[Signature]
492 384 7444

ANALÝZA VÝNOSŮ A NÁKLADŮ ORGANIZACE

Analýza výnosů (v Kč)	
MPSV ČR	1 037.000,00
Diecézní charita (Česká spořitelna)	29.500,00
Město Rumburk	50.774,00
Sbírka „Pozvedněte slabé“	6.800,00
AOP (bytové, dluhové, spotřeb. poradenství, prevencí proti chudobě)	123.500,00
BEZK (environmentální poradenství)	15.000,00
Tříkrálová sbírka 2010	15.080,00
Finanční + věcné dary	149.796,82
Tržby z prodeje služeb	3.670,00
Ostatní	2.148,74
Zúčtování fondů (pomoc při povodních 2010)	73.782,00
Výnosy celkem	1.507.051,56
Analýza nákladů (v Kč)	
Spotřeba potravin	82.468,50
Vybavení (DDHM do 40 tis.)	1.399,00
Spotřeba materiálu – tábor	3.350,00
Spotřeba materiálu – volnočasové akce	15.218,00
Spotřeba materiálu (hygien. a úklid. prostř., soft., ceniny, ost.)	61.819,00
Spotřeba materiálu – kancelářské potřeby	118,00
Spotřeba energie	20.659,74
Opravy a udržování	13.200,00
Cestovné zaměstnanců	11.875,00
Cestovné – volnočasové akce	3.217,00
Poštovné	1.255,00
Telekomunikační služby	24.131,58
Ostatní služby - tábor	3.728,00
Ostatní služby – volnočasové akce	9.772,00
Školení a vzdělávání zaměstnanců	13.400,00
Teplo, vodné, stočné	197.520,00
Nájemné	201,00
Ostatní služby (Mediatel, komun. odpad, web, inf. dat. AOP, has.p.)	50.259,00
Právní a ekonomické služby	15.600,00
Osobní náklady	953.424,00
Pojištění služeb	5.205,00
Ostatní provozní náklady – tábor	1.200,00
Ostatní provozní náklady – volnočasové akce	620,00
Zákonné úrazové pojištění	3.856,00
Jiné ost. náklady (popl. BÚ, spr., členské, rozhl. popl., úroky, kurz. ztráty)	6.407,00
Členské příspěvky (AOP, ČAS)	5.000,00
Náklady celkem	1.504.902,82
Zisk	2.148,74

VÝROK AUDITORA K ÚČETNÍ ZÁVĚRCE

Ing. Martin Vogel
auditor – osvědčení č. 1718

Děčín XXI, Adamova 56/13, PSČ 405 02
Tel.: 412 510 134 www.auditvogel.cz

AUDITORSKÁ ZPRÁVA pro zřizovatele Oblastní charity Rumburk

se sídlem Rumburk, Sukova 1055 / 24, IČO 46797572
jejíž hlavním předmětem činnosti je poskytování sociálních služeb a služeb sociální prevence

Ověřil jsem příloženou účetní závěrku Oblastní charity Rumburk, účelového zařízení římskokatolické církve, tj. rozvahu k 31. prosinci 2010, výkaz zisku a ztráty za období od 1. ledna 2010 do 31. prosince 2010 a přílohu této účetní závěrky. Za sestavení účetní závěrky je odpovědný statutární orgán Oblastní charity Rumburk. Mojí úlohou je vydat na základě auditu výrok o této účetní závěrce.

Audit jsem provedl v souladu se zákonem o auditorech a Mezinárodními auditorskými standardy a souvisejícími aplikačními doložkami Komory auditorů České republiky. V souladu s těmito předpisy byl audit naplánován a proveden tak, aby auditor získal přiměřenou jistotu, že účetní závěrka neobsahuje významné nesprávnosti. Audit zahrnuje výběrovým způsobem provedené ověření úplnosti a průkaznosti částek a informací uvedených v účetní závěrce. Audit rovněž zahrnuje posouzení použitých účetních postupů a významných odhadů učiněných společností a zhodnocení celkové prezentace účetní závěrky. Jsem přesvědčen, že provedený audit poskytuje přiměřený podklad pro vydání výroku.

Podle mého názoru příložená účetní závěrka podává ve všech významných ohledech věrný a poctivý obraz aktiv, závazků, vlastních zdrojů a finanční situace Oblastní charity Rumburk k 31. prosinci 2010 a výsledku hospodaření za období roku 2010 v souladu se zákonem o účetnictví a příslušnými předpisy České republiky.

Provedl jsem ověření výroční zprávy Oblastní charity Rumburk za rok 2010. Za sestavení výroční zprávy je odpovědný statutární orgán Oblastní charity Rumburk. Mojí úlohou je vydat stanovisko k této výroční zprávě.

Ověřil jsem soulad informací uvedených ve výroční zprávě Oblastní charity Rumburk za rok 2010, s ověřovanou účetní závěrkou. Podle mého názoru jsou tyto údaje ve všech významných ohledech v souladu s touto účetní závěrkou.

V Děčíně dne 21. ledna 2011


Ing. Martin Vogel
auditor – osvědčení č. 1718

Adamova 56/13
405 02 Děčín



V. FOTOGALERIE

„Asistenční služba pro rodiny s dětmi“



„Den dětí v Žitavě“ - 5. 6. 2010

Spolupráce s Frauen-Euro-Zentrum Zittau

„Masopust“ v Žitavě 13.2.2010



Vánoční nadílka 18.12.2010
za finanční pomoci pojišťovny Vienna Insurance Group



„Žijeme spolu“ – nízkoprahové zařízení pro děti a mládež



„Zimní řádění“ – 3. 2. 2010



„Muzikoterapie“ – 22. 3. 2010



„Učíme se flambovat“ – 16.4.2010



„Oslava narozenin“ – 17. 9. 2010



„Vyrábíme pro maminky ke Dni matek“
3. 5. 2010

Evropský den bez aut 22. září 2010

Pracovníci Oblastní charity Rumburk zajišťují ve spolupráci s Městem Rumburk část programu pro veřejnost



Letní tábor „Pryč z města“

7. – 17. Července 2010



Letní tábor byl realizován v rámci programu „Prevence kriminality v Ústeckém kraji 2010“ za finanční podpory státního rozpočtu ČR, Města Rumburk a dalších dárců.

Otevření detaš. pracoviště Občanské poradny Rumburk ve Šluknově

6. září 2010



VI. PRACOVNÍ TÝM

Služby jsou v organizaci zajišťovány sociálními pracovníky, pracovníky v sociálních službách a dobrovolnými pracovníky.

Tým pracovníků zajišťujících realizaci sociálních služeb, jejich pozice, kvalifikace a vzdělávání:

Martina Škodová

Od 1. 1. do 31.12. 2010, ředitelka OCH, sociální pracovnice

Vzdělání: SEŠ – všeobecná ekonomika, Ústí nad Labem 1992

Osvědčení - Rizikové rodiče a rizikové děti 2004

Osvědčení - Školení hlavních vedoucích táborů 2005

Osvědčení - Zpracovatel projektů 2005

Osvědčení - Psychosociální dovednosti pracovníků v sociálních službách 2007

Osvědčení - Pracovník sociální péče 2008

Osvědčení - Asertivní způsoby komunikace 2008

Osvědčení – Standardy kvality č. 3, 4 a 5 2009

Certifikát – Bytová politika 2009

Osvědčení - „Úvod do problematiky prevence stresu a syndromu vyhoření“ 2010

Pavla Nekudová

Od 1.1. do 31.12. 2010, vedoucí občanské poradny, zástupce ředitele

Vzdělání: SOU s maturitou – textilní, Varnsdorf 1990

Osvědčení - Školení hlavních vedoucích táborů 2006

Osvědčení – Právo pro každého 2007

Osvědčení – Podpora při zavádění standardů 2007

V průběhu roku 07– 4x školení k informační databázi

Osvědčení - Asertivní způsoby komunikace 2008

Osvědčení - Pracovník sociální péče 2008

V průběhu roku 08 – 3x školení k informační databázi

Osvědčení – Standardy kvality č. 3, 4 a 5 2009

Certifikát – Bytová politika 2009

Osvědčení - „Úvod do problematiky prevence stresu a syndromu vyhoření“ 2010

Monika Hrochová

Od 1.1. do 31.12. 2010, účetní a ekonom

Vzdělání: SEŠ - všeobecná ekonomika Poděbrady 1985
Státní zkouška Kancelářského psaní strojem 1984
Kvalifikační kurz Podvojného účetnictví 2000
Rekv.kurz - internet 2002
Kurz – Administrativní pracovník 2006
Školení – Zákoník práce 2006
Školení - Nový zákon o nemocenském pojištění 2007
Školení - Roční zúčtování daně 2008
Osvědčení - „Úvod do problematiky prevence stresu a syndromu vyhoření“ 2010

Dáša Minaříková

Od 1.1. do 31.12.2010, asistentka v rodinách s dětmi, vedoucí soc. šatníku

Vzdělání: SZŠ - dětská sestra, Rumburk 1977
Potvrzení - Kurz psychologie a pedagogika pro jeslové sestry a sestry DD 1984
Potvrzení - Seminář Kvalita pohybového vývoje a její význam pro práci dětské sestry 2005
Osvědčení - Všeobecná sestra 2006 (MZ ČR)
Potvrzení - Dětská sestra 2006 (MZ ČR)
Osvědčení – Základy obsluhy os. počítače 2007
Osvědčení – Pracovník sociální péče 2008
Osvědčení – Standardy kvality č. 3,4 a 5 2009
Osvědčení - „Úvod do problematiky prevence stresu a syndromu vyhoření“ 2010

František Škoda

Od 1.1. do 31.12. 2010, kontaktní pracovník v NZDM

Vzdělání: SOUS – obráběč kovů, Varnsdorf
Osvědčení - Psychosociální dovednosti pracovníků v sociálních službách 2007
Osvědčení – Pracovník sociální péče 2008
Osvědčení – Asertivní způsoby komunikace 2008
Osvědčení – Standardy kvality č. 3,4 a 5 2009
Osvědčení - „Úvod do problematiky prevence stresu a syndromu vyhoření“ 2010

Zdeňka Mlatečková

Od 2. 2. do 31.12. 2010, kontaktní pracovník v NZDM

Vzdělání: SOU s maturitou– ekonom obch. prov., Benešov 1990
Osvědčení - Základy podnikání a účetnictví 2002
Certifikát – Rozšířený kurz na PC 2006
Osvědčení – Asistent sociální péče 2008
Osvědčení – Standardy kvality č. 3,4 a 5 2009
Osvědčení - „Úvod do problematiky prevence stresu a syndromu vyhoření“ 2010

Ing. Mgr. Petr Anděl

Od 1. 9. do 31.12. 2010, občanský poradce (detašované pracoviště Šluknov)

Mgr. Hana Andělová

Od 1. 9. do 31.12. 2010, občanský poradce (detašované pracoviště Šluknov)

Mgr. Milan Ritschel

Od 1. 9. do 31.12. 2010, občanský poradce (detašované pracoviště Šluknov)

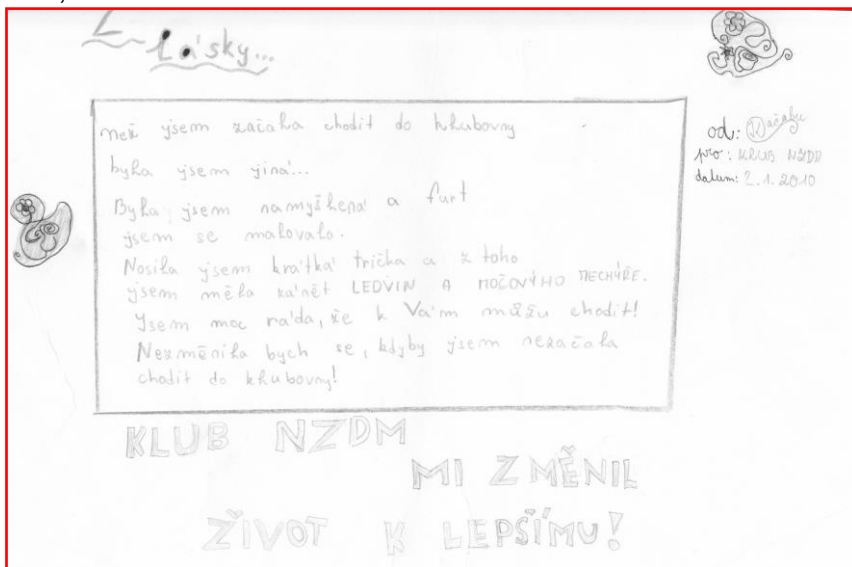
Dobrovolní pracovníci:

Benda Marek, Černohorská Jana, Hájková Anna, Hroch Jiří, Hrušková Michaela, Neckářová Alena, Nekudová Pavla, Rybenská Andrea, Sedláček Pavel, Škodová Martina
Celkovým počtem 721 hodin tito dobrovolníci pomohli veřejně prospěšným projektům.

Poděkování si zaslouží také dobrovolníci, kteří pomáhali při přípravě i samotné realizaci Tříkrálové sbírky 2010. Celkem se účastnilo 206 osob.

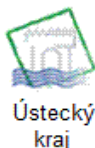
VII. SPOLUPRACUJÍCÍ ORGANIZACE

Agentura Pondělí, Asociace občanských poraden Praha, Azylový dům sv. Máří Magdaleny - Jiřetín pod Jedlovou, Česká asociace streetwork Praha, Diakonie Broumov, Diecézní charita Litoměřice, Domaschke Gertrud a Jurij, Dům kultury Rumburk, Dům na půl cesty Česká Kamenice, Frauen-Euro-Zentrum e. V. Zittau, Jabok Praha, Katholische Pfarre Leutersdorf, K – centrum Rumburk – White Light, Klub českých turistů Rumburk, Loreta Rumburk, Město Rumburk - odbor soc. věcí a zdravotnictví, Městská policie Rumburk, Městské muzeum Rumburk, Na křižovatce o.s., PČR Rumburk, PMS ČR středisko Rumburk, Římskokatolická farnost Rumburk, Spirála o.s., Speciální základní škola Rumburk, SŠS a Lesnická Šluknov, Střední zdravotnická škola Rumburk, T-klub Krásná Lípa, UNILES a.s., ÚP Děčín,....



Dopis klientky NZDM, Kateřina 12 let

VIII. SPONZOŘI, DÁRCI



Asociace občanských poraden
 Praha
 Centrum pro rod. aktivity v Jiříkově
 – Včelka
 Dárky z věžičky – D.Hodničáková
 Katholische Pfarre „Maria
 Himmelfahrt“ Leutersdorf
 Kirch Gemeinde Seifhennersdorf
 Knihkupectví – E.Dokoupilová
 Kovářová Jana
 Kooperativa pojišťovna, a.s.,
 Vienna Insurance Group
 JUSTY – Jitka Streckerová
 Koutníková D.
 Květinářství Kvítko – Iljuková
 Květiny Viola - U. Šimonová
 Kremsová Václava
 Limma Food s.r.o. Česká Kamenice
 Město Rumburk
 MPSV ČR
 Nadace EURONISA
 Nadace Vodafone
 Nadace Škola hrou
 Obuv a kožené zboží- V.Činková
 Pozvedněte slabé! – veřej.sbírka
 Rada vlády pro záležitosti romské
 komunity
 Řeznictví a uzenářství PATKOLO
 Řeznictví a uzenářství pod
 klášteřem - Formánek
 Stefanie Ruso Band – hud. skupina
 Thanh Nguyen Trung
 Trafika - Papírnictví, Hozdeková
 Tříkrálová sbírka 2010
 Uniles a.s. Rumburk
 Úřad práce Děčín, pob. Rumburk
 Ústecký kraj
 Venezia Rumburk, s.r.o.
 Vodafone Czech Republic a.s.
 Zelená Lékárna – Mgr. Matějček
 Zemní a výkopové práce Hanuš
 a další



NADACE EURONISA
 Nadace na podporu sociální, kulturní
 a vzdělávací činnosti v Euroregionu Nisa



Nadace
 Vodafone
 Česká republika


Kooperativa
 VIENNA INSURANCE GROUP



NADACE
 ČESKÉ SPORITELNY

IX. PODĚKOVÁNÍ

Vážení dárci, sponzoři, instituce, dobrovolníci a přátelé,

Dovolte mi na závěr, abych upřímně poděkovala všem, kteří nás po celý rok podporovali. Naši poctivou práci bychom bez jejich pomoci nemohli vykonávat.

Zvláštní poděkování patří panu faráři Jozefu Kujanovi, ředitelce Diecézní charity Litoměřice, paní Růženě Kavkové a jejímu pracovnímu kolektivu a v neposlední řadě také otci biskupovi Mons. Janu Baxantovi, kteří rumburské charitě pomáhali svou modlitbou a službou.

Děkuji všem zaměstnancům, dobrovolníkům, sponzorům a dárcům.

S úctou Martina Škodová, DiS.
Ředitelka Oblastní charity Rumburk

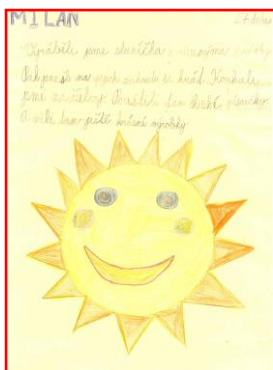


OBRÁZKY KLIENTŮ Z NÍZKOPRAHOVÉHO KLUBU



**Natálka 10 let
(vlevo)**

**Pozvánka klientů
NZDM
(vpravo)**



**Milan 9 let
(vlevo)**

**Katka 12 let
(vpravo)**



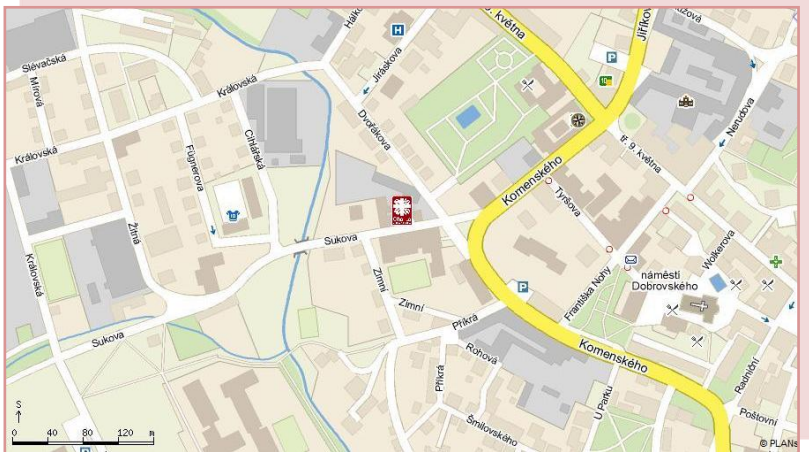
OBRÁZKY KLIENTŮ Z ASISTENČNÍ SLUŽBY



**Kristyán
9 let
(vlevo)**

**Pepa
8 let
(vpravo)**





Oblastní charita Rumburk

Sukova 1055/24, 408 01 Rumburk

Tel: 412 384 744, 412 384 745 Fax: 412 332 774

E-mail: reditel@charitarumburk.cz

www.charitarumburk.cz

Korunové konto: ČS a.s. Rumburk 0922863339 / 0800

Text: zaměstnanci OCH Rumburk

Fotografie: archiv OCH Rumburk

Náklad: 90 výtisků

Grafická úprava, příprava: Martina Škodová, DiS.